



WERKÜ ZUGUN MAPU

Territorio de Recados

Escuela Rural Pulotre
San Juan de la Costa · Futawillimapu · Chile

Escuela Rural Pulotre

San Juan de la Costa · Futawillimapu · Chile

Niñas y niños participantes:

Guillermo Aburto Pacheco

Victoria Carrillo Guala

Víctor Carrillo Guala

Ángel Cuchiye Arriagada

Rumalen Imio Cheuquelaf

Maki Imio Cheuquelaf

Sofía Maye Pinol

Eduardo Pichuncheo Guala

Docente a cargo:

Gilberto Muñoz Uribe

Asistente de aula:

Fresia Llaitul Cheuquian

Mediadoras:

Macarena Mercado / Galería de Arte Indígena Tralkart

Inés Cheuquelaf / Editorial Nüttram Lawen

Pulotre, Rimü / Otoño · 2025

Cima (Gabriela Mistral)

La hora de la tarde, la que pone
su sangre era las montañas.

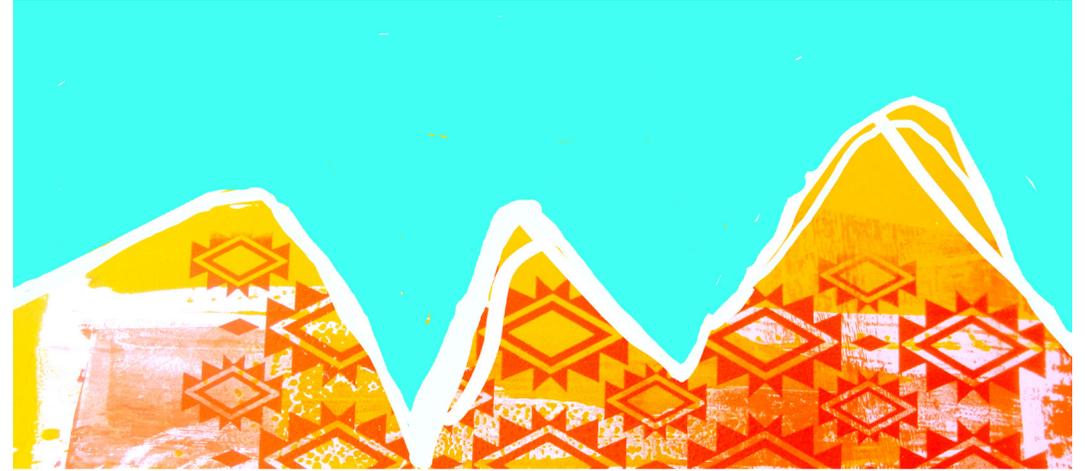
Alguien en esta hora está sufriendo;
una pierde, angustiada,
en este atardecer el solo pecho
contra el cual estrechaba.

Hay algún corazón en donde moja
la tarde aquella cima ensangrentada.

El valle ya está en sombra
y se llena de calma.
Pero mira de lo hondo que se enciende
de rojez la montaña.

Yo me pongo a cantar siempre a esta hora
mi invariable canción atribulada.
¿Seré yo la que baño
la cumbre de escarlata?

Llevo a mi corazón la mano, y siento
que mi costado mana.



Este poema de Gabriela Mistral
fue la inspiración
para construir un Territorio de recados
/ Werkü zugun mapu

Usamos materiales orgánicos
propios de nuestro entorno
natural para construir
nuestros recados:



• Barba de palo
de Pellín y Manzano



• Plumas de gallinas



• Lanas de oveja,
teñidas con plantas
por textileras de
nuestro territorio



• Arcilla Roja

• Hojas y flores secas



Queremos compartir la belleza
de nuestro territorio, nuestros juegos ...



‘En mi casa hay muchos árboles...
sirven también para mantenerse calentitos’

‘Bosque’, Víctor Carrillo Guala, 6 años



‘Lo que más me gusta de mi escuela
es su color amarillo... ’

‘Conejito dejando sus huevitos’, Sofía Maye Pinol, 10 años

Victoria



‘Lo que más me gusta de dónde vivo
son los árboles’

‘Árbol’, Victoria Carrillo Guala, 9 años



‘Lo que más me gusta de mi escuela es
el columpio que hicieron en el parque
Ángel y Sofía’

‘Gatitos exploradores’, Rumalen Imio Cheuquelaf, 7 años



‘Los capibara viven en Brasil,
lo investigué en un libro de la Biblioteca...
lo que más me gusta de mi escuela son
los paisajes’

‘Capibara visita Pulotre’, Guillermo Aburto Pacheco, 11 años



‘Me gusta que mi escuela está en el campo, y que hay harto espacio para usar la creatividad ... hacemos hartas manualidades, somos muy creativos!’

‘Gatito Espía’, Maki Imio Cheuquelaf, 8 años



‘En mi escuela podemos jugar, disfrutar
de la naturaleza y el aire libre’

‘Jinete’, Ángel Cuchipec Garrido, 10 años



Lanas, plumas y hojas secas
dibujan la montaña de Pulotre...

‘Montaña / Trengtreg’, Eduardo Tremigual Pichuncheo, 6 años



WERKÜ ZUGUN MAPU

Territorio de Recados

Es la forma en que Pichikeches (niños y niñas) de la Escuela Rural de Pulotre, ubicada en la comuna San Juan de la Costa, Futawillimapu, grandes tierras del sur, en Chile, sienten y narran su territorio.

Porque una montaña de tierra roja como la que describe Gabriela Mistral en su poema *Cima*, los recibe cada día, antes de entrar a clases ...

Mañun (gracias) por leernos!



www.nutramlawen.cl